



Niveaux indicatifs hebdomadaires des prix hors taxes à la consommation  
 Weekly indicative Price Levels Taxes and Duties excluded  
 Wöchentliche Meldung von vorläufigen Preisen, ohne Steuern und Abgaben

Prix au: 28-09-92  
 Prices as at:  
 Preisen vom:

In national currencies / En monnaies nationales / In nationaler Währung

TABEAU TABLE 1 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique (FB)	9.632	9.486	9.453	6.370	3.406
Danmark (CD)	1.854	1.846	1.904	1.512	862 x
Deutschland (DM)	419	406	393	328	173 x
Ellas (DR)	49.854	53.384	43.707	38.965	22.876
Espana (PES)	27.978	31.239	26.439	25.565	11.083
France (FF)	1.170	1.310	1.210	1.260	545
Ireland (Irish £)	189,54	207,01	199,02	119,97	81,90
Italia (Lire)	353.910	378.280	301.270	314.720	132.940
Luxembourg (FL)	8.840	8.790	7.830	7.360	3.924
Nederland (FL)	527	527	485	434	247 x
Portugal (ESC)	36.599	39.978	35.350	-	15.809
U.K. (£)	161,53	167,22	169,03	107,23	56,58

En / in / in US\$

TABEAU TABLE 2 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	321,07	316,20	315,10	212,33	113,53
Danmark	329,83	328,41	338,73	268,99	153,35
Deutschland	287,38	278,46	269,55	224,97	118,66
Ellas	267,87	286,84	234,84	209,37	122,92
Espana	272,81	304,60	257,80	249,28	108,07
France	238,24	266,75	246,39	256,57	110,98
Ireland	341,88	373,39	358,98	216,40	147,73
Italia	288,46	308,32	245,55	256,51	108,35
Luxembourg	294,67	293,00	261,00	245,33	130,80
Nederland	321,46	321,46	295,84	264,73	150,66
Portugal	283,01	309,14	273,35	-	122,25
U.K.	279,51	289,36	292,49	185,55	97,91
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt	275,93	291,13	265,26	236,52	110,97
b) Moyenne tous produits Average for all products Durchschnitt aller Produkte (4)			291,11		

En / in / in ECU

TABEAU TABLE 3 TABELLE	Essence super Premium Gasoline Superbenzin 1000 L (1)	EURO-super 95 RON 1000 L (1)	Gasoil moteur Automotive gasoil Dieselkraftstoff 1000 L (1)	Gasoil chauffage Heating gasoil Heuzöl Ex.Leicht 1000 L (2)	Fuel Resid. HTS Residual FO HSC Heizöl Schwer Tonne (3)
Belgique	236,12	232,54	231,73	156,16	83,50
Danmark	242,57	241,52	249,11	197,83	112,78
Deutschland	211,35	204,79	198,23	165,45	87,26
Ellas	197,00	210,95	172,71	153,97	90,40
Espana	200,63	224,02	189,59	183,33	79,48
France	175,21	196,18	181,20	188,69	81,61
Ireland	251,41	274,58	263,99	159,13	108,63
Italia	212,14	226,75	180,59	188,65	79,69
Luxembourg	216,71	215,48	191,95	180,43	96,19
Nederland	236,41	236,41	217,57	194,69	110,80
Portugal	208,14	227,35	201,03	-	89,90
U.K.	205,57	212,82	215,12	136,47	72,01
CEE/EEC/EG a) Moyenne Average Durchschnitt (4)	202,93	214,11	195,08	173,95	81,61

**TAXES AND DUTIES AT SEPTEMBER 1992 - NATIONAL CURRENCIES**

1.VAT (%)	BE	DK	DE	HE	ES	FR	IR	IT	LX	NL	PO	UK
Premium gasoline	19,50	25,00	14,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	15,00	18,50	16,00	17,50
Unleaded gasoline	19,50	25,00	14,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	6,00	18,50	16,00	17,50
Automotive dieseloil	19,50	25,00	14,00	18,00	15,00	18,60	21,00	19,00	15,00	18,50	5,00	17,50
Heating gasoil	19,50	25,00	14,00	18,00	15,00	18,60	12,50	19,00	6,00	18,50	0,00	0,00
Heavy fueloil (T)	19,50	25,00	14,00	8,00	15,00	18,60	12,50	9,00	6,00	18,50	5,00	17,50

2.EXCISE TAX (1000L)									* 14.09.92			
Premium gasoline	18150,00	2900,00	920,00	119000,00	55500,00	3229,70	287,00	910800,00	* 12460,00	1143,40	89000,00	277,90
Unleaded gasoline	15200,00	2250,00	820,00	104000,00	50500,00	2862,10	261,40	847770,00	10360,00	1008,50	77000,00	234,20
Automotive dieseloil	11300,00	1760,00	544,00	68000,00	37300,00	1685,70	223,10	625620,00	7300,00	481,80	60000,00	228,50
Heating gasoil	0,00	1760,00	80,00	60000,00	10000,00	428,50	37,30	625620,00	0,00	160,10	0,00	13,50
Heavy fueloil (T)	0,00	1980,00	30,00	11000,00	1700,00	138,83	7,66	90000,00	552,00	76,80	11000,00	9,60

3 OTHER TAXES/DUTIES (1000 L)												
Premium gasoline	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Unleaded gasoline	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Automotive dieseloil	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Heating gasoil	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Heavy fueloil (T)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Luxembourg

3.8.92 premium gasoline 11.960  
 17.8.92 automotive gasoil 6.800  
 31.8.92 automotive gasoil 7.300

- (1) Prix à la pompe / Pump price / Tankstellepreise
- (2) Prix pour livraison de 2.000 à 5.000 litres. Pour l'Irlande livraison s'étendant au secteur industriel. Prices for delivery of 2,000 to 5,000 litres. For Ireland this size of delivery occurs mainly in the industrial sector. Preis bei Lieferung von 2.000-5.000 liter. Für Irland bezieht sich diese Abgabemenge hauptsächlich auf den Industriesektor.
- (3) Prix pour livraison inférieure à 2.000 tonnes par mois ou inférieure à 24.000 tonnes par an. Prix franco consommateurs. Pour l'Irlande livraison de 500 à 1.000 tonnes par mois. Prices for offtakes of less than 2,000 tons per month or less than 24,000 tons per year. Delivered Consumer Prices. For Ireland deliveries are in the range of 500 to 1,000 tons per month. Preis bei Abnahme unter 2.000 t im Monat oder 24.000 t im Jahr. Preise frei Betrieb. Für Irland bei Abnahme von 500-1.000 t im Monat.
- (4) La moyenne en \$/tm résulte d'une pondération des quantités consommées de chaque produit concerné au cours de la période 1991. The result in \$/mt of weighting the prices of the products concerned by the quantities consumed during the year 1991. Der Durchschnittspreis in \$/t ergibt sich aus der Gewichtung mit den Verbrauchsmengen des jeweiligen Produktes im Jahre 1991.

Le bulletin publie chaque semaine les prix communiqués par les Etats membres, comme étant les plus fréquemment pratiqués, pour une catégorie de consommateurs bien spécifique défini ci-dessus. Des comparaisons de prix entre Etats membres ainsi que leur évolution doivent être faites avec une certaine prudence et sont d'une validité limitée en raison, non seulement des fluctuations des taux de change, mais également des différences dans les spécifications de qualité des produits, des méthodes de distribution, des structures de marché propres à chaque Etat membre et dans la mesure où les catégories répertoriées sont représentatives de l'ensemble des ventes pour un produit donné.

The bulletin reports prices supplied by the Member states as being the most frequently encountered for the specific categories of sale listed above. Comparisons between prices and price trends in different countries require care. They are of limited validity, not only because of fluctuations in exchange rate, but also because of differences in product quality, in marketing practices, in market structure, and in the extent to which the standard categories of sales are representative of total national sales of a given product.

Das Bulletin veröffentlicht jede Woche die von den Mitgliedsstaaten gemeldeten Verbraucherpreise und ist somit für eine weiter unten genauer spezifizierte Verbrauchergruppe die am häufigsten durchgeführte Erhebung. Ein Preisvergleich zwischen den Mitgliedsstaaten wie auch die Preisentwicklung müssen aus folgenden Gründen mit einer gewissen Vorsicht vorgenommen werden: Schwankung der Wechselkurse, Unterschiede in den Produktspezifikationen und -qualitäten, Verteilungssysteme, besondere Marktstrukturen in den einzelnen Mitgliedsländern, Repräsentanz der vorgegebenen Produktdefinitionen mit den gesamten nationalen Verkäufen eines bestimmten Produktes.

Taux de change au:	
Exchange rate at:	28-09-92
Wechselkurs am:	
1 dollar =	30,0000 FB - 5,6210 CD - 1,4580 DM - 186,11 DR - 102,556 PES - 4,9110 FF - 0,5544 £ IRL - 1226,91 LIREs - 1,6394 FL - 129,320 ESC - 0,5779 UK£
1 ecu =	40,7923 FB - 7,64311 CD - 1,98250 DM - 253,062 DR - 139,450 PES - 6,67770 FF - 0,753905 £ IRL - 1668,28 LIREs - 2,22916 FL - 175,842 ESC - 0,785751 UK£

Côût CAF d'approvisionnement en brut de la Communauté	Prix	Mois	Juin-1992
CIF cost of Community crude oil supplies	Price 20,06 \$/bbl	Month	June-1992
CIF-Kosten der Rohölversorgung der Gemeinschaft	Preis	Monat	Juni-1992

Tous renseignements concernant l'abonnement au bulletin pétrolier peuvent être obtenus en téléphonant (02)2951839. All information concerning subscriptions to the Oil Bulletin can be obtained by telephoning (02)2951839. Auskunft über den Bezug des Öl-Bulletin erhalten Sie unter der Telefon-Nr. (02)2951839.

Le bulletin publie: chaque semaine les prix hors droits et taxes à la consommation en monnaies nationales, dollars et ecus - le coût CAF mensuel communautaire (données les plus récentes).  
 chaque mois les prix de vente aux consommateurs pratiqués au 15 de chaque mois en monnaies nationales, en dollars et ecus.  
 chaque trimestre le coût CAF trimestriel pour chaque Etat membre. (série historique)

The bulletin: each week consumer prices without duties and taxes in national currencies dollars and ecus - the monthly CIF cost for the Community (most recent available data).  
 each month the consumer selling prices prevailing on the 15th of each month in national currencies, dollars and ecus.  
 each quarter the quarterly CIF cost for each Member state (historical series).

Das Bulletin veröffentlicht: wöchentlich die Verbraucherpreise ohne Steuern und Abgaben in nationaler Währung, Dollar und Ecu, die monatlichen CIF-Kosten der Gemeinschaft (letzte verfügbare Daten).  
 monatlich die Verbraucherpreise, erhoben am 15. jeden Monats, in nationaler Währung, Dollar und Ecu.  
 Quartalsweise die CIF-Kosten des Quartals für jeden Mitgliedsstaat (Zeitreihen).

x 1% S.